Informace pro uživatele

CS

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 OOP KATEGORIE II

Přečtěte si pozorně návod k použití

Výrobek: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům

V souladu s požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

Vzor:	„FIDO"	Kód:	3410 004 999 XX	Velikost:	7, 8, 9, 10, 11

Materiál: 100% polyester, nitrilová pryž.

Určení: Slouží jako ochranná rukavice proti znečistění a ochranu v pracovním prostředí při práci s drobným mechanickým ohrozením (ohlazení, odřeniny)…, například: elektronický průmysl / přesná montáž, balení, kontrola, čistá / automobilová montáž, manipulace s malými díly, práce na zahradě… Rukavice používejte na čistá a suchá ruce.

FIDO	Odolnost proti otěru	třída prevodnosti 3
B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída prevodnosti 2
C (0-4)	Odolnost proti dalšímu trhání	třída prevodnosti 2
D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída prevodnosti 2
E (A-F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída prevodnosti X
F(PX nebo nic)	Ochrana proti nárazům	třída prevodnosti X

EN ISO 21420 - ochranné rukavice (obecné požadavky)

(1-5)	Uchopová schopnost	třída prevodnosti 2

„X" = rukavice nebyla podrobena této zkoušce. Zkouška není vhodná vzhledem ke konstrukci a materiálu rukavice.

Upozornění: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavice před a po jejím použití za účelem ověření požadované kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice. V případě pochybností se obraťte na výrobce. Rukavice nevyžadují žádnou zvláštní ošetřovací péči, chemikáliemi nebo mastnými předměty. Nejsou odolné proti promáčení. Tyto rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení pohyblivými částmi strojů.

Kvůli otupování čepelí při zkoušce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek brány pouze orientační, zatímco zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) je výsledkem referenčního prověření. Rukavice splňují požadavky na odolnost proti propichnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu před tetanickými injekcemi, jehly jsou nepřítomné úspěšné jehly. Pro zvolené skumavky byl vybrán model s nejvyšším rizikem pouzdří tohoto typu pracovních rukavic. Je na zodpovědnosti každého subjekt, aby posoudil, zda výrobek vyzařuje a vhodných podmínek.

Ochrana, životnost: Po použití je nutné, je-li nutné, zajistit ochranu. Podlouhlý to jejich životnost. Jedná se o rukavice pro krátkodobé použití. Zvýšené rukavice nutné dále od nepřetržitých zdrojů pod spolehlivost teplotě. Neperte, ani nečistěte chemicky, případnou nečistotu vykartáčujte jemným kartáčkem, nebylo, nesušte v bubnové sušičce, nehřešte. Prodlouží, propálené, silné znečistené alebo chybějící pary vymeňte za nové. Neručíme za možné snížení ochranné funkce způsobené chybnou péčí. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 3 roky.

Skladování, příprava: V čistém, suchém a odvětrávaném prostředí při pokojové teplotě, bez kontaminace vlhkem, nečistotami, plísněmi, popř. dalšími činidly snižujícími životnost rukavice. Nevystavovat dlouhému působení slunečního záření. Pracovníky upozornit.

Přizůsobení: výrobek je dodávány bez přizůsobení.

Nebezpečné přípravky: Rukavice obsahují přípravky 1 ates. U citlivých lidí na tato látka může vyvolat alergické reakce vrátane anafylaktické reakce. Při podráždění kůže alebo alergické reakci rukavice ihned nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

Likvidace: použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy pro likvidaci daného druhu znečistění a s nařízením místních úřadů. Nepoužité rukavice je možné likvidovat s domácím odpadem.

Označená osoba, která provádí posouzení shody: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.,** Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

Příslušné: je dodáš nalezené zde: www.canis.cz v jednotlivých výrobků v liště „Dokumenty".

Značení (vzorový) – popis:			
FIDO	**Typ rukavic**		Upozornění na nutnost ‚přečtení' si návod na používanie
10	Velikost	„A"	Identifikace výrobce
IX801	Piktogramy a čísla norem, kterým tento výrobek vyhovuje	CE	Identifikace výrobce
A.B.C.D.E.F	Třídy provedení	X XXXXXX / X XXXXXX	Mésíc a rok výroby
CE	Značka shody	ZA XXXX/XXXX CAT II	Spotřebuje do data (měsíc/rok). Šarže – značka/rok/číslo zakázky Kategorie OOP

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktuje: Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informácia pre užívateľa

SK

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 OPP KATEGÓRIE II

Prečítajte si pozorne návod na použitie

Výrobok: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám

V súlade s Nariadením (EÚ) 2016/425.

Vzor:	„FIDO"	Kód:	3410 004 999 XX	Veľkosť:	7, 8, 9, 10, 11

Materiál: 100% polyester, povrstvenie nitril.

Určení: Slúži ako ochranná rúk proti znečisteniu a ochranu v pracovnom prostredí pri práci s drobným mechanickým ohrozením (ohlásení, odpisovania)…, napríklad: elektronický priemysel / presná montáž, balení, kontrola, čistá / automobilová montáž, manipulácia s malými dielmi, práca na záhrade… Rukavice používajte na čistú a suchú ruku.

FIDO	Odolnosť proti otěru	trieda vykonania 3
B (0-5)	Odolnosť proti prerezaniu (Coupe test)	trieda vykonania 1
C (0-4)	Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu	trieda vykonania 2
D (0-4)	Odolnosť proti prepichnutiu	trieda vykonania 1
E (A-F)	Odolnosť proti prerezu (TDM)	trieda vykonania X
F(PX alebo nič)	Ochrana proti nárazom	trieda vykonania X

EN ISO 21420 - ochranné rukavice (všeobecné požiadavky)

(1-5)	Uchopová schopnosť	trieda vykonania 5

„X" = rukavica nebola podrobená tejto skúške. Skúška sa je vhodná vzhľadom na konštrukciu a materiál rukavice.

Upozornenie: Je nutné, aby užívateľ vykonal prehliadku rukavice pred a po jej použití za účelom overenia požadovanej kvality. Nepoužívajte poškodené rukavice. Nepoužívajte pre manipuláciu s ostrými predmetmi, s plameňom či horúcimi alebo zahriatymi predmetmi, chemikáliami alebo mastnými predmetmi. Nie sú odolné proti promáčaniu.

Tieto rukavice sa nesmú nosiť, pokiaľ hrozí riziko ich zachytenia do pohyblivých častí strojov. Kvôli otupovaniu čepele pri skúške odolnosti proti rezu (B) sú výsledky skúšok iba orientačné, zatiaľ čo skúška odolnosti proti rezu TDM (E) je výsledkom referenčného prevedenia. Rukavice spĺňajú požiadavky na odolnosť proti propichnutiu, nie sú vhodné pre ochranu pred injekciami tetanickými, jehly sú neprítomné. Pre zvolené skúmavky bol vybraný model s najvyšším rizikom puzdrá tohoto typu pracovných rukavíc. Je na zodpovednosti každého subjektu, aby posúdil, čo výrobok vyžaduje a vhodných podmienok.

Ochrana, životnosť: Po použití je potrebné, ak je nutné, zabezpečiť ochranu. Predĺžil to jejich životnosť. Jedná sa o rukavice na krátkodobé použitie. Zvýšené rukavice sú ďalej od nepretržitých zdrojov pod spoľahlivosť teplotné. Neperte, ani nečistite chemicky, prípadnú nečistotu vykartáčujte jemným kartáčikom, nebieľte, nesušte v bubnovej sušičke, nehešte. Predĺžiť, propálené, silné znečistené alebo chýbajúce pary vymeňte za nové. Neručíme za možné zníženie ochrannej funkcie spôsobené chybnou starostlivosťou. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovateľnosti 3 roky.

Skladovanie, príprava: V čistom, suchom a odvetrávanom prostredí pri izbovej teplote, bez kontaminácie vlhkom, nečistotami, plesňami, popr. ďalšími činidlami znižujúcimi životnosť rukavice. Nevystavovať dlhšiemu pôsobeniu slnečného žiarenia. Nevystavovať priamemu slnečnému žiareniu. Pracovníkov upozorniť.

Prispôsobenie: výrobok je dodávaný bez prispôsobenia.

Nebezpečné prípravky: Rukavice obsahujú prípravky 1 ates. U citlivých ľudí na túto látku môže vyvolať alergické reakcie vrátane anafylaktickej reakcie. Pri podráždení kože alebo alergickej reakcii rukavice ďalej nepoužívajte a vyhľadajte lekára.

Likvidácia: použité rukavice likvidujte v súlade s predpismi pre likvidáciu daného druhu znečistenia a s nariadeniami miestnych úradov. Nepoužité rukavice je možné likvidovať s domácim odpadom.

Oznámená osoba, ktorá vykonáva posúdenie zhody: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.,** Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

Príslušné: je dodáš nalezené zde: www.canis.cz v jednotlivých výrobků v liště „Dokumenty".

Označenie (vzorový) – opis:			
FIDO	**Typ rukavíc**		Upozornenie na nutnosť ‚prečítať si návod na používanie
10	Veľkosť	„A"	Identifikácia výrobcu
IX801	Piktogramy a čísla noriem, ktorým tento výrobok vyhovuje	CE	Identifikácia výrobcu
A.B.C.D.E.F	Triedy vykonania	X XXXXXX / X XXXXXX	Mesiac a rok výroby
CE	Značka zhody	ZA XXXX/XXXX CAT II	Spotrebujte do dátumu (mesiac/rok) Šarža – značka/rok/číslo zákazky Kategória OOP

Vo prípade potreby podrobnejších informácií kontaktujte: Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Information for users

EN

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 PPE CATEGORY II

Read the instructions carefully In accordance with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425.

Product: Protective gloves against mechanical risks

Design:	„FIDO"	Code:	3410 004 999 XX	Size:	7, 8, 9, 10, 11

Material: 100% polyester, nitrile coating

Purpose: They may serve as a protection of hands against dirt and protection in the working areas where workers have to face minor mechanical hazards (abrasions, soiling…), for example: when electronics industry/ precision assembly, packing, inspection, cleanroom / automotive assembly, small parts handling, gardening… Put the gloves on dry, clean hands.

The gloves were tested in accordance with EN 388 - mechanical risks (The higher the number, the higher the protection factor)		
A (0-4)	Abrasion resistance	Performance level 3
B (0-5)	Blade cut resistance (coupe test)	Performance level 1
C (0-4)	Tear resistance	Performance level 2
D (0-4)	Puncture resistance	Performance level 1
E (A-F)	Cut Resistance (TDM)	Performance level X
F(PX) or nothing	Impact protection	Performance level X

EN ISO 21420 - protective gloves (general requirements)

(1-5)	Dexterity	Performance level 5

„X" = test not performed or not applicable. The test is not suitable due to the design and material of the glove.

FIDO	Protection only applies to the palm area and against the risks listed here. Do not use the gloves as a protection against different risks and classes. The results apply only for the model performance level, not for the protection levels (classes). These levels are determined based on the tests carried out in accordance with the conditions determined in the valid standards specified here. As for the gloves with two or more layers it does not necessarily reflect the properties of the outer layer. The protective gloves are valid only for new, unwashed, uncleaned and unrepaired gloves. The hand sizing system is based on hand circumference and hand length as defined in EN ISO 21420 Annex B.	A.B.C.D.E.F
10	Glove size	
IX801	Pictograms and numbers of standards which the product complies with	CE
A.B.C.D.E.F	Performance levels	X XXXXXX / X XXXXXX
CE	Mark of conformity	ZA XXXX/XXXX CAT II

Please note: The user must check the gloves before and after use to verify that they are in the required condition. Do not use as a protection against different risks and classes. Do not use the gloves for handling with sharp objects, items or hot or heated objects, toxic chemicals or greasy objects. Not resistant to soaking.

It is not allowed to wear these gloves in cases with risk of entanglement with moving parts of machines. Due to the dulling of the blade during the cut resistance test (B) the results of the cut tests are only indicative, while the TDM (E) cut resistance test is the result of the reference design. The gloves comply with the requirements for puncture resistance. However, they are not meant for protection against thin, sharp objects, such as injection needles. The mentioned facts may help the user for rational use of this type of protective gloves. It is the responsibility of every user to judge, whether the gloves are used in suitable conditions.

Maintenance, lifetime: After use, make sure the gloves are removed from all pollutants. Thus, you will extend their lifespan. The gloves are designed for single or short-term use only. Dry a damp gloves further away from sources of heat at the room temperature. Do not wash or dry clean. Any dirt brushed out using a soft brush. Do not bleach, tumble dry, iron. Worn through, burned through, strongly soiled or stiffened pairs have to be replaced with new ones. We are not responsible for any reduction of the protective function due to incorrect care. Under suitable storage conditions, shelf life is 3 years.

Storing and transport: Storing in a clean, dry and ventilated place at the room temperature, without any contamination by moisture, dirt, mould, or other agents reducing the level of protection. Do not expose it to prolonged solar radiation. Cf. Inform staff.

Accessories: The product is supplied without accessories.

Dangerous substances: The gloves contain natural Latex. In people who are sensitive to this substance, it can cause allergic reactions, including an anaphylactic reaction. In case of skin irritation or allergic reaction, stop using the gloves and consult a doctor.

Disposal: Dispose of used gloves with respect of the soiling level according to the applicable disposal regulations and the regulations of the local authority. Unused gloves can be disposed of with domestic waste.

The Notified Body that performs conformity assessment: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.,** Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz for individual products, in the bar "Documents".

Marking (sample) - description:			
FIDO	**Type of gloves**		Notification on the necessity to read the instructions for use
10	Size	„A"	Production identification
IX801	Pictograms and numbers of standards which the product complies with	CE	Manufacturer's identification
A.B.C.D.E.F	Design classes	X XXXXXX / X XXXXXX	Month and year of production Use by (month/year)
CE	Mark of conformity	ZA XXXX/XXXX CAT II	Lot – mark/year of production/order number Glove category

If you need more information, please contact: Poděbradská 260/59 Hlouběšín, 198 00, Praha 9, Czech Republic.

Informations pour les utilisateurs

FR

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 EPI CATÉGORIE II

Lisez attentivement le mode d'emploi En conformité avec les exigences du Règlement (UE) 2016/425.

Produit : Gants de protection contre les risques mécaniques.

Modèle :	« FIDO »	Code :	3410 004 999 XX	Taille :	7, 8, 9, 10, 11

Matière : 100 % polyester, revêtement nitrile.

Désignation : Les gants servent à protéger les mains contre les salissures et lors du travail à faible risque mécanique (écorchures, salissures…), par exemple, dans l'industrie électronique / de précision frais, l'emballage, le contrôle montage propre/automobile, la manipulation de petites pièces, jardinage… Utilisez les gants sur des mains propres et sèches.

Ces gants ont été testés conformément à la norme EN 388 - risques mécaniques (plus le numéro est grand, plus le facteur de protection est élevé)		
A (0-4)	Résistance à l'abrasion	classe de résistance 3
B (0-5)	Résistance à la coupure (Coupe test)	classe de résistance 1
C (0-4)	Résistance à l'autres déchirures	classe de résistance 2
D (0-4)	Résistance à la perforation	classe de résistance 1
E (A-F)	Résistance à la coupure (TDM)	classe de résistance X
F(PX ou rien)	Protection contre les chocs	classe de résistance X

EN ISO 21420 - gants de protection (exigences générales)

(1-5)	Capacité de préhension	classe de résistance 5

« X » – les gants n'ont pas fait l'objet de cet essai. L'essai ne convient pas compte tenu de la conception et de la matière des gants.

FIDO	Protection uniquement pour la paume et contre les risques indiqués ici. Ne pas utiliser les gants comme protection contre des objets tiers et contre des classes. Ces résultats sont uniquement des classes de résistance et non les niveaux (classes) de protection. Ces niveaux de classes sont obtenus sur la base des essais réalisés dans les conditions fixées dans les normes en vigueur, indiquées dans le présent mode d'emploi. Pour les gants avec deux ou plusieurs couches, ils n'expriment pas nécessairement les propriétés de la couche extérieure. Les niveaux des classes de résistance sont valables uniquement pour des gants neufs, non lavés, non nettoyés et non réparés. Le système de détermination de la taille de la main est basé sur le pourtour de la main et la longueur de la main, de manière définie en annexe B de la norme EN ISO 21420.	A.B.C.D.E.F
10	Taille	
IX801	Pictogrammes et numéros des normes auxquelles ce produit correspond	CE
A.B.C.D.E.F	Classes de résistance	X XXXXXX / X XXXXXX
CE	Marque de conformité	ZA XXXX/XXXX CAT II

Avertissement : Il est nécessaire que l'utilisateur contrôle l'état des gants avant et après leur utilisation afin de vérifier la qualité exigée. N'utilisez pas des gants endommagés. Ne les utilisez pas pour manipuler des objets tranchants, la flamme ou des objets chauds ou chauffés, des produits chimiques ou des objets gras. Les gants ne résistent pas au trempage. Il est interdit d'utiliser ces gants en cas de risque d'accrochage par des parties mobiles d'une machine. Pour cause d'émoussage de la lame lors de l'essai de résistance contre les coupures (B), les résultats des essais de coupe sont fournis seulement à titre indicatif, alors que l'essai de résistance contre les coupures TDM (E) résulte d'une réalisation référentielle. Les gants répondent aux exigences relatives à la résistance contre la perforation, mais ce convient pas à la protection contre des objets fins et tranchants, tels que les aiguilles. Les informations indiquées peuvent favoriser l'utilisation rationnelle de ce type de gants de travail par l'utilisateur. Chaque utilisateur est responsable de l'évaluation de l'utilisation du produit dans de bonnes conditions.

Entretien, durée de vie : Assurez-vous après l'utilisation avoir supprimé toutes les substances polluantes des gants afin de prolonger leur durée de vie. Il s'agit de gants jetables ou à usage de courte durée. Faites sécher les gants humides éloignés de toutes sources de chaleur à température ambiante. Ne pas laver, ne pas utiliser de nettoyage chimique, brosser d'éventuelles impuretés à l'aide d'une brosse souple, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser. Remplacez les gants lorsqu'ils sont usés, très sales ou durs. Nous déclinons la responsabilité en cas de baisse de la fonction de protection due à de mauvais traitements. Lorsque les gants sont correctement stockés, la durée de stockage est de 3 ans.

Stockage, transport : Dans un environnement propre, sec et ventilé, à température ambiante, sans contamination par l'humidité, les impuretés, les moisissures ou par d'autres facteurs entraînant la baisse du niveau de protection. Ne pas exposer trop longtemps aux rayons du soleil. Transporter de préférence dans l'emballage d'origine.

Accessoires : Le produit est livré sans accessoires.

Ajouts dangereux : Les gants contiennent du latex naturel. Chez les personnes sensibles à cette substance, elle peut provoquer des réactions allergiques, notamment une réaction anaphylactique. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, cessez d'utiliser les gants et consultez un médecin.

Liquidation : Jeudeši les gants usagés en conformité avec la réglementation relative à la liquidation du type de pollution en question et avec la réglementation des administrations locales. Les gants non utilisés peuvent être liquidés avec les déchets ménagers.

Personne notifiée évaluant la conformité : Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.,** Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

La déclaration de conformité est disponible ici : www.canis.cz à côté des différents produits dans la barre « Documents ».

Marquage (de type) – description :			
FIDO	**Type de gants**		Avertissement – lire le manuel d'utilisation
10	Taille	„A"	Identification de la fabrication
IX801	Pictogramme et numéros des normes auxquelles ce produit correspond	CE	Identification du fabricant
A.B.C.D.E.F	Classes de résistance	X XXXXXX / X XXXXXX	Mois et année de fabrication Date limite d'utilisation (mois/année)
CE	Marque de conformité	ZA XXXX/XXXX CAT II	Lot – marque/ année de fabrication/numéro de commande Catégorie EPI

Pour plus d'informations, contactez : Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Πληροφορίες για τους χρήστες

EL

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ)2016/425.

Προϊόν: Προστατευτικά γάντια κατά των μηχανικών κινδύνων.

Μοντέλο:	"FIDO"	Κωδικός:	3410 004 999 XX	Μέγεθος:	7, 8, 9, 10, 11

Υλικό: 100% πολυεστέρας, μπλε νιτριλίου επικάλυψη.

Προορισμός: Χρήσιμοι ως προστασία των χεριών από τη βρομιά και προστασία στο περιβάλλον εργασίας όπου εργάζεστε με μικρούς μηχανικούς κινδύνους (τριβές, λέκιασμα…), για παράδειγμα: στη βιομηχανία ηλεκτρονικών / συναρμολογήσεις ακριβείας, συσκευασία, επιθεώρηση, καθαρός / συναρμολογήσεις αυτοκινήτων, χειρισμός με μικρά εξαρτήματα, κηπουρική… Χρησιμοποιείστε τα γάντια στο καθαρό και στεγνό χέρι.

Τα γάντια δοκιμάστηκαν σύμφωνα με το πρότυπο EN 388- μηχανικοί κίνδυνοι (όσο υψηλότερος αριθμός, τόσο υψηλότερος συντελεστής προστασίας)		
A (0-4)	Αντοχή στην τριβή	επίπεδο επιδόσεων 3
B (0-5)	Αντοχή στη κοπή (Coupe test)	επίπεδο επιδόσεων 1
C (0-4)	Αντοχή σε διαδοχικές σκισίματα	επίπεδο επιδόσεων 2
D (0-4)	Αντοχή σε διάτρηση	επίπεδο επιδόσεων 1
E (A-F)	Αντοχή σε κοπή (TDM)	επίπεδο επιδόσεων X
F(PX ή τίποτα)	Προστασία έναντι κρούσεων	επίπεδο επιδόσεων X

EN ISO 21420 - προστατευτικά γάντια (γενικές απαιτήσεις)

(1-5)	Δεξιοτεχνία παιγνιδίου	επίπεδο επιδόσεων 5

« X » – το γάντι δεν αναβλήθηκε σε αυτή τη δοκιμή. Η δοκιμή δεν είναι κατάλληλη λόγω της κατασκευής και του υλικού του γαντιού.

FIDO	Η προστασία ισχύει μόνο για την παλαμική περιοχή και βάλμης και ενάντια των κινδύνων που αναφέρονται εδώ. Μην τα χρησιμοποιείτε τα γάντια ως προστασία ενάντια σε διαφορετικά γάντια και κλάσεις. Τα αποτελέσματα αυτά ισχύουν μόνο για τη μοντέλο επίδοσης, δεν αναφέρεται στα επίπεδα προστασίας. Αυτά τα επίπεδα καθορίζονται στα δοκιμές που πραγματοποιήθηκαν στις κάτω από τις συνθήκες καθορισμένες στα εν ισχύει πρότυπα. Για γάντια με δύο ή περισσότερες στρώσεις, δεν εκφράζει απαραίτητα τις ιδιότητες του εξωτερικού στρώματος. Τα πλαστικά γαντοφόρα κατάλληλα κατά μόνο για νέα, άπλυτα, μη καθαρισμένα και επισκευασμένα γάντια. Το σύστημα καθορισμού του χεριού βασίζεται στην περιφέρεια του χεριού και το μήκος του χεριού, όπως ορίζεται στο παράρτημα Β του πρότυπου EN ISO 21420.	A.B.C.D.E.F
10	Μέγεθος	
IX801	Εικονογράμματα και αριθμοί προτύπων, με τα οποία συμμορφώνεται αυτό το προϊόν	CE
A.B.C.D.E.F	Κατηγορίες σχεδιασμού	X XXXXXX / X XXXXXX
CE	Σήμα συμμόρφωσης	ZA XXXX/XXXX CAT II

Σε περίπτωση λεπτομερέστερων πληροφοριών επικοινωνήστε μαζί με: Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Информация за потребителя

BG

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ЛИЦ КАТЕГОРИЯ II

Прочетете внимателно ръководството за употреба В съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425.

Продукт: Защитни ръкавици срещу механични рискове.

Модел:	"FIDO"	Код:	3410 004 999 XX	Размер:	7, 8, 9, 10, 11

Материал: 100% полиестър, нитрилно покритие.

Предназначение: Служат за защита на ръцете от замърсяване и защита в работната среда при работа с малки механични опасности (плюсване, замерсяване…), например: електронна индустрия / прецизно монтиране/сглобяване монтаж, опаковане, контрол, чист/автомобилен монтаж, работа с малки части, градинарство… Ръкавиците носете на сухи и чисти ръце.

Тези ръкавици са тествани в съответствие с EN 388 - механични опасности (колкото по-голямо е числото, толкова по-висока е защитата на ръката)		
A (0-4)	Устойчивост на изтъркване	клас на материал 3
B (0-5)	Устойчивост на програмиране (test Coupe)	клас на материал 1
C (0-4)	Устойчивост на свободно разкъсване	клас на материал 2
D (0-4)	Устойчивост на пробиване	клас на материал 1
E (A-F)	Устойчивост на програмиране (TDM)	клас на материал X
F(PX или без)	Защита от удар	клас на материал X

EN ISO 21420 - защитни ръкавици (общи изисквания)

(1-5)	Способност за захващане	клас на материал 5

"X" = ръкавицата не са били подложени на тоза изпитание. Изпитването не е подходящо поради конструкцията и материала на ръкавицата.

FIDO	Ръкавицата е предназначена за предпазване на ръцете от замърсяване и е предназначена за ограничаване на рисковете, посочени тук. Не използвайте ръкавиците за предпазване от различни рискове и класове. Резултатите се отнасят единствено за модела на изпитване, а не за нивата (класовете) на изпитване. Тези нива на изпитване се определят въз основа на изпитванията, извършени при условия, определени в приложимите в момента стандарти. Ръкавиците са валидни за нови, неизпрани, неизчистени и неремонтирани ръкавици. Системата за определяне на размера на ръката се основава на обиколката и дължината на ръката, както е определено в приложение В от EN ISO 21420.	A.B.C.D.E.F
10	Размер	
IX801	Пиктограми и номера на стандартите, на които този продукт отговаря	CE
A.B.C.D.E.F	Клас на материал	X XXXXXX / X XXXXXX
CE	Маркировка за съответствие	ZA XXXX/XXXX CAT II

За по-подробна информация, моля, свържете се с: Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacje za korisnike

HR

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 OZO KATEGORIJA II

Pažljivo pročitajte naputak za uporabu U skladu sa zahtjevima Pravilnika (EU) 2016/425.

Uzorak:	„FIDO"	Šifra:	3410 004 999 XX	Veličina:	7, 8, 9, 10, 11

Materijal: 100% poliester, nitrilni premaz.

Namjena: Služi za zaštitu ruku od nečistoće i zaštita na radnom mjestu prilikom rada sa manjim mehaničkim rizicima (ogrebotine, nečistoće)…), npr.: elektronika industrija / precizna montaža, pakovanje, kontrola, čista / automobilna montaža, manipulacija sa malim dijelovima, vrtlarstvo… Rukavice koristite na čistim i suhim rukama

Ovi rukavice su ispitani prema EN 388 - mehanički rizici (što je veći broj, veći je faktor zaštite)		
A (0-4)	Otpornost na habanje	kategorija izvođenja 3
B (0-5)	Otpornost na sječenje (Coupe test)	kategorija izvođenja 1
C (0-4)	Otpornost na dalje trganje	kategorija izvođenja 2
D (0-4)	Otpornost na probijanje	kategorija izvođenja 1
E (A-F)	Otpornost na presijecanje (TDM)	kategorija izvođenja X
F(PX ili ništa)	Zaštita od udarca	kategorija izvođenja X

EN ISO 21420 - zaštitne rukavice (opći zahtjevi)

(1-5)	Sposobnost hvatanja	kategorija izvođenja 5

„X" – rukavica nije bila podvrgnuta ovom testu. Test nije prikladan s gledišta konstrukcije i materijala rukavice.

FIDO	Zaštita vrijedi samo na područje dlana i od ovdje navedenih rizika. Pratite drugih rizika i klasa nemojte ih koristiti. Ovi rezultati samo za klasu izvođenja, ne za razine zaštite (razredi). Ove razine klasa nisu dobivene od gornjih testova prema svjetlu određenim u relevantnim normama. Za rukavice s dvije ili više slojeva ne mora nužno izražavati svojstva vanjskog sloja. Razine klase izvođenja vrijede samo za nove, neoprane, neočišćene i neobnovljene rukavice. Sustav veličine ruke temelji se na opsegu opsega i duljini ruke iz definirana u Prilogu B, standarda EN ISO 21420.	A.B.C.D.E.F
10	Veličina	
IX801	Piktogrami i brojevi standarda kojima je ovaj proizvod usuglašen	CE
A.B.C.D.E.F	Razine izvođenja	X XXXXXX / X XXXXXX
CE	Vrstoća otpornosti	ZA XXXX/XXXX CAT II

U slučaju da su vam potrebne detaljnije informacije kontaktirajte: Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Tietoa käyttäjälle

FI

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 LUOKAN II HENKILÖNSUOJAIN

Lue käyttöohje huolellisesti Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten mukaisesti.

Tuote: Mekaanisilta vaaroilta suojaavat kinnaat.

Malli:	"FIDO"	Koodi:	3410 004 999 XX	Koko:	7, 8, 9, 10, 11

Materiaali: 100% polyesteri, nitriilipinnoite.

Käyttötarkoitus: Käsien suojaus likaantumisilta ja pienilti mekaanisilta vaaroilta (naarmut, tahrat…) työympäristössä, esimerkiksi: elektroniikkateollisuus / tarkkuuasennukset, pakkaus, tarkastus / ja puhdistustyöt / autojen asennustyöt, pienten osien käsittely, puutarhatyöskentely… Laita kinnaset puhtaisiin ja kuiviin käsiin.

Nämä kinnaset on testattu standardin EN 388 - mekaaniset riskit mukaisesti (mitä suurempi numero, sitä korkeampi suojaustaso)		
A (0-4)	Hankauskestävyys	suorituskykytaso 3
B (0-5)	Leikkauskestävyys (Coupe-testi)	suorituskykytaso 1
C (0-4)	Repimiskestävyys	suorituskykytaso 2
D (0-4)	Läpimiskestävyys	suorituskykytaso 1
E (A-F)	Liiviytyskestävyys (TDM)	suorituskykytaso X
F (PX ilman numeroa)	Lökigkeitsindex	suorituskykytaso X

EN ISO 21420 - suojakinnaset (yleiset vaatimukset)

(1-5)	Sorminiäpärys	suorituskykytaso 5

"X" – käännöstä ei ole suoritettu tätä testiä. Testi ei ole sopiva käsinosen rakenteen ja materiaalin vuoksi.

FIDO	Suojaus koskee vain kämmenalueella ja niitä vaaroja, jotka on luetteloitu tässä. Älä käytä kinnasti suojaa muiden riskien ja luokkien kanssa. Nämä tulokset koskevat vain suorituskykytasua, ei suojaustasoja (luokkaa). Luokkien tason saatu tässä esitettyjen standardien mukaisesti suoritettujen testien ehtojen mukaisesti. Kun kyseessä on kaksi tai useampi kerrosta olevan kinnaan ei ole pakolliset ilmaista ulkopinnan ominaisuuksia. Suojakinnaat ovat voimassa vain uusille, pesemättömille, puhdistamattomille ja korjaamattomille kinnasteille. Käsien mitoituksjärjestelmä perustuu standardiin EN ISO 21420 liitteessä B esitettyyn käsien ympäryksimitaan ja käsien pituuteen.	A.B.C.D.E.F
10	Koko	
IX801	Piktogrammit ja numerot standarden numerot, joiden vaatimukset tämä tuote täyttää	CE
A.B.C.D.E.F	Suorituskykytasot	X XXXXXX / X XXXXXX
CE	Vaatimustenmukaisuusmerkki	ZA XXXX/XXXX CAT II

Halutessasi tarkempia tietoja ota yhteyttä: Poděbradská 260/59, Hlouběšín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informazioni per l'utente

IT

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 DPI CATEGORIA II

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso In conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.

Prodotto: Guanti di protezione contro i rischi meccanici.

Modello:	"FIDO"	Codice:	3410 004 999 XX	Taglia:	7, 8, 9, 10, 11

Materiale: 100% poliestere, rivestimento in nitrile.

Utilizzo: Serve a proteggere le mani dalla sporcizia e a proteggere l'ambiente di lavoro in presenza di piccoli rischi meccanici (abrasione, sporcizia…), ad esempio: industria elettronica / montaggio di precisione, imballaggio, ispezione, sala bianca / montaggio di automobili, manipolazione di piccoli pezzi, giardinaggio… Utilizzare i guanti su mani pulite e asciutte.

I guanti guanti sono stati testati secondo la norma EN 388 - rischi meccanici (più alto è il numero, più alto è il fattore di protezione).		
A (0-4)	Resistenza all'abrasione	classe di fabbricazione 3
B (0-5)	Resistenza al taglio (test Coupe)	classe di fabbricazione 1
C (0-4)	Resistenza alla strappo	classe di fabbricazione 2
D (0-4)	Resistenza alla perforazione	classe di fabbricazione 1
E (A-F)	Resistenza al taglio (TDM)	classe di fabbricazione X
F(PX o nulla)	Protezione contro gli urti	classe di fabbricazione X

EN ISO 21420 - guanti di protezione (requisiti generali)

(1-5)	Capacità di presa	classe di fabbricazione 5

"X" = il guanto non è stato sottoposto a questa test. Il test non è adatto a causa del design e del materiale del guanto.

| FIDO | Il guanto è stato testato secondo la norma EN 388 - meccanici rischi (più alto è il numero, più alto è il fattore di protezione). Il guanto proteg

Informācija lietotājam

LV

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 II KATEGORIJAS IAL

Rūpīgi izlasiet lietotājama pamācību Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 prasībām.

Produkts: Aizsargērmči ar mehānisko risku.

Dizains:	"FIDO"	Kods:	3410 004 999 XX	Izmērs:	7, 8, 9, 10, 11

Materiāls: 100% poliesters, nitrila pārklājums.

Pielietojums: Cimdi ir paredzēti roku aizsardzībai pret nelīmētu, kā arī aizsardzībai darbā ar pārtiku pret neliešiem mehāniskiem draudiem (šobrīdzināmo nosmērēšanu...), piemēram: elektronikas industrijā / precīza montāža, izsaiņošana, kontrole, tīrī / automobiļu montāža, manipulācijas ar mazām detaļām, dārzkopība... Cimdus veicot tīrīta un sausa veidā.

Šie cimdi ir testēti saskaņā ar EN 388 – mehāniski riski (ņo ietāmās skarbās, ņo augstākā aizsardzības pakāpe):				Aizsardzīta darbības tikai plaukšķinošā un tīra ūdenī. Šie cimdi nav ūdensizturīgi. Nelietojiet tos pret citiem draudiem un klasēm. Šie cerabīīti norāda tikai izpildes klases, nevis aizsardzības pakāpes (klases). Šo klašu līmeņi tiek noteikti atbilstoši testiem, kas veikti saskaņā ar spēkā esošiem, ieņ nīmēm, norma svaiņiņiem. Cimdiem ar diviem vai vairākām slāņiem tas var nozīmēt ārējā slāņa īpašības. Izpildes klases attiecas tikai uz jauniem, nemazgātiem, neēvīrtiem un neizlietotiem cimdiem. Rokas zimēta notekšķaina sistēma balsta uz rokas apkārtmēru un sākot garumu tā, kā definēts normas EN ISO 21420 II punktam.
A (0-4)	Izturība pret nobertlanu	izpildes klase	3		
B (0-5)	Izturība pret sagriešanu (Coupe test)	izpildes klase	2	A.B.C.D.E.F	
C (0-4)	Izturība pret tāllēku pīšlanu	izpildes klase	2		
D (0-4)	Izturība pret caurdurtanu	izpildes klase	1		
E (A-F)	Izturība pret sagriešanu (TDM)	izpildes klase	X		
F(P:X vai nekam)	Aizsardzība pret trieciensem	izpildes klase	X		
EN ISO 21420 - vispārīgas prasības:					
(1-5)	Satveršanas spēja	izpildes klase	X		

"X" = cimdiem šādi testi netika veikti. Testi nav piemēroti, pamat vērā cimdu konstrukciju un materiālu.

"X" = hanskene har ikke vært gjennom disse testen. Testen er uegnet pga. hanskenes konstruksjon og materiale. Se på de ulike testene.

Brīdinājums: Lietotājam pirms un pēc cimdu lietošanas jāveic to vizuāla kontrole, lai pārliecinātu nepieciešamo kvalitāti. Nelietot bojātus cimdus. Neizmantojiet manipulācijām ar asiem priekšmetiem, liesma vai karstem pēc uzkarsušiem priekšmetiem, ķīmiskājām vai tauksainām priekšmetiem. Cimdi nav izturīgi pret samiekšanu.

Šos cimdus aizlieguts izmantot tur, kur pastāvēja iekļūšanas ar mašīnu kustīgajām daļām.

Nemot vērā asmens, kas izmantots izturības pret sagriešanu testam (B), notrulināšanas, testa rezultāti ir tikai aptuveni, kamēr izturības pret sagriešanu testu TDM (E) rezultātiem ir atsauces raksturs. Cimdi ņņņņņ izturības pret caurdurtanu prasības, taču ne vari piemērot aizsardzībai pret smailākiem, asiem priekšmetiem, piemēram, ar injekcijām adāmās.

Mīnēšu faktu var pakāpeni ietekmējam racionālā izmantot ti tipa darba cimdos. Kamram lietotājam atbildīgs jāuzvērtē, vai viņš produktu izmanto pienākstos apstākļos.

Apkope, ietekmējošo izmantošanas laiku: Pēc lietošanas pārliecinieties par to, ka no cimdiem ir notīrīts visas piesārņojošās vielas. Šādi publicēšanot to ūdenīgās izmantošanas laiku. Rūsa ir par cimdiem izmantotāsmā. Mīti cimdi jāžāvē zēnās temperatūrā ateviķīs no siltuma avotiem. Nemazgājiet un nettīrē ķīmiski, ieņņņņņ netīrumu iesūkājot ar smalku suku, nebalsiet, nettīrei vēlas žāvētāj, neglabājiet. Izlīdušos, ar izdedzinātu caurumu vai sacietējušas pāmes aizcērtiet ar jasmem. Mēs nesniedzam garantiju, ja aizsardzības funkcijas mazinājušās nepareizas apkopes rezultātā. Pareizas glabāšanas apstākļos uzglabāšanas laiks ir 3 gadi.

Uzglabāšana, transports: Tīrā, sausā un vēdināmā vēl, istabas temperatūrā, bez mitrums, netīrumu, pelējuma un citu līdzekļu, kas mainīta aizsardzības pakāpi, rādīta pieskārojuma. Nepakļaut ļāgotsi saules starojuma ietekmēbai. Vēlams pārvadāt oriģinālajā iepakojumā.

Piederumi: produkts jsegādāt bez piederumiem.

Bīstami piemērojami: Cimdi satur dabīgu lateksu. Cilvēkiem, kuri ir jutīgi pret šo vielu, tas var izraisīt alergiskas reakcijas, tostarp anafilaktiska reakcija. Adas karstāšanu var izraisīt toksīnu izdalīšanos, galīgajā pārmērcē cimdu lietošanas laikā var izraisīt alergiju.

Likvidēšana: izlietotos cimdus likvidējiet saskaņā ar noteikumiem par atliekām piesārņojuma veida likvidēšanu un atbilstoši vietējās iestādēm noteiktajiem. Nelietotos cimdus var likvidēt mājsaimniecības atkritumos.

Pazīpotā strādāta, kas veic atbilstošo novērtēšanu par ieviešanu ar cimdu lietošanu, ir Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.,** Gen. Svobodu 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

Atbilstības deklarāciju atradīsiet to www.cami.cz, atsevišķiem produktiem joņā "Dokumenti".

Apzīmējums (zīmēja) – apraksts:			
FIDO	**Cimda veids**		Brīdinājums par nepieciešamību lasīt lietošanas pamācību
10	Izmērs	"A"	Ražošanas identifikācija
A.B.C.D.E.F	Pārkapumma un to norma numurs, kuru produkts ir produkts atbilst	XX/XXXX XX/XXXX	Ražotāja identifikācija
	Izpildes klases		Ražošanas mēnesis un gads
			Izlietot līdz (mēnesis/gads)
CE	Atbilstības zīme	ZA/XXXX/XXX CAT II	Sērija – zīmols/ražošanas gads/pasūtījuma numurs IAL kategorija

Za Jums nepieciešama detalizēta informācija, sazinieties ar: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Skaliu da ha behov for mer utfyllende informasjon, ta vennligst kontakt: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informasjon for brukerne

NO

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 PERSONLIG VERNEUTSTYR AV KATEGORI II

I overensstemmelse med kravene i direktiv (EU) 2016/425.

Produkt: Vernehansker med mekanisk risiko.

Modell:	„FIDO"	Kode:	3410 004 999 XX	Størrelse:	7, 8, 9, 10, 11

Materiale: 100 % polyester, nitrilbelegg.

Bruksområde: Brukes til å beskytte hendene mot forurensninger og til beskyttelse i arbeidsmiljøer mot mindre mekanisk risiko (skrubbsår, tilfemssing...), f.eks. i forbindelse med arbeid i elektronisk industri/ved presis montering, pakking, kontroll, manuell montering i bilindustrien/på bilverksteder, samt håndtering av smådeler, hagearbeid... Bruk hanskene på rene og tørre hender.

Disse hanskene har blitt testet i tråd med EN 388 - mekaniske risikoer (jo høyere nummer, desto bedre beskyttelse):				Beskyttelsen gjelder kun området i håndflaten og mot de risikoene som er oppgitt her. Bruk ikke hanskene til beskytte mot andre farer enn de angitte resultatene er kun relevantesikkerhet (4-laser). Disse kategoriene er fastsatt som minste krav for gjennomførte tester i samsvar med vilkår som er fastsatt i gjeldende normer som er nevnt her. Hva angir hanskene med to eller flere lag uttrykket ikke kategorisivirkesc nødvendigvis yterlagets egenskaper. Utforlenskaliteten gjelder kun nye, ikke-vaskede, ikkeomsoede og ikke-ergonomiske hansker. Systemet for fastsettelse av hansketøm er basert på tre nivåer som er fastsatt i gjeldende normer. Produktet er blitt testet i samsvar med EN ISO 21420.
A (0-4)	Bestandighet overfor slitage	Utforeskelsesklasse:	3		
B (0-5)	Bestandighet overfor kutt (Coupe test)	Utforeskelsesklasse:	2	A.B.C.D.E.F	
C (0-4)	Bestandighet overfor oppriving	Utforeskelsesklasse:	2		
D (0-4)	Bestandighet overfor gjennomboring	Utforeskelsesklasse:	1		
E (A-F)	Bestandighet overfor kutt (TDM)	Utforeskelsesklasse:	X		
F(P:X eller ingenting)	Beskyttelse mot støt	Utforeskelsesklasse:	X		
EN ISO 21420 - vertshanker (generelle krav)					
(1-5)	Gripevne	Utforeskelsesklasse:	5		

"X" = hanskene har ikke vært gjennom disse testen. Testen er uegnet pga. hanskenes konstruksjon og materiale. Se på de ulike testene.

Hensiktsmessig: Det er nødvendig å brukeren inspiserer hanskene før og etter at de skal brukes med det formålet å sjekke at de er av den kvaliteten som kreves. Ikke bruk hanskene til å håndtere skarpe gjenstander, flammer eller hete eller oppvarmede gjenstander, kjemikalier eller fettede gjenstander. Hanskene er ikke bestandige overfor gjennomvarming.

Hanskene fås ikke anvendes der hvor det er fare for at de kan bli sitrekket fast/drat inn i maskinder som er i bevegelse.

Ettersom bladet (oppgen) blir slævere når det testes for bestandighetn overfor kutt (B) er resultatene av testen av bestandighet overfor kutt kun vejledende, mens testen av bestandighet overfor kutt TDM (E) er et referansetrefferfastsatt. Hanskene egner seg ikke som beskyttelse overfor stikk og skjæreskader med spisse og skarpe gjenstander, f.eks. sprøytepistoler.

Det som her er oppgitt her kan bar for brukeren bidra til rasjonell bruk av denne typen arbeidshanker. Det er likevel den enkelte brukeres ansvar å vurdere hvorvidt produktene bøttytes under egnede forhold.

Stell, levetid: Sørg rent bruk for at det er forurensende skitter fjernes fra hanskene. Det forlenger deres levetid.

Det er snakk om hansker beregnet på kortvarig bruk av gangen. Tørk hanskes som har blitt vilte ved romtemperatur og på avstand fra varmekilder. Fjer ved vaskes eller renses kjemisk, rensdjur bunt bur urenhetet ved hjelp av en myk kosten. Ikke bruk skarpe gjenstander for å fjerne det tørkes i tørketromler. Ikke utsett hanskene for solstråling over lengre tid. Vi tar ikke på oss ansvar for potensielt redusertebeskyttelsesfunksjoner forårsaket av mangelende stell. Under egnede lagringsforhold er lagringsalder opptil tre år.

Lagring og frakt: I et rent, tørt og ventilert rom ved romtemperatur, uten forurensninger og uten direkte solstråling. Produktet er blitt testet for sikkerhet og er fri for skadelige stoffer.

Tilbehør: Produkt leveres uten tilbehør.

Farlige bestandeler i stoffblanding: Hanskene inneholder naturlig lateks. Hos personer som er følsomme for dette stoffet, kan det forårsake allergiske reaksjoner, inkludert en anafylaktisk reaksjon. Ved bearbeidingen eller ettbøgsjon, cutting, av hansker kan det frigjøre kjemiske stoffer.

Avhending: Arbeid bruke hansker i tråd med regelene for avhending av den aktuelle typen forurensning og slik kvalitet myndigheter har bestemt. Hansker som ikke er brukt kan avhendes sammen med husholdningsavfall.

Testorgan som står for samsvarsvurdering: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.,** Gen. Svobodu 1069/4, 95801 Partizánske, Slovakia.

Her finner du samsvarserklæring: www.cami.cz for de enkelte produktene i bladet – „Dokumenter".

Merking (monstermerking) - beskrivelse:			
FIDO	**Hanskotype**		Opplæringa til at det er nødvendig å lese bruksanvisningen nøye
10	Størrelse	"A"	Produksjonsidentifikasjon
	Piktogrammer og numre på de normene dette produktet er i samsvar med	XX/XXXX XX/XXXX	Produsentidentifikasjon
A.B.C.D.E.F	Utforeskeelsesklasse		Produksjonsmåned og -år
	Samsvarsmerking	ZA/XXXX/XXX CAT II	Produkt – merke/produksjonsår/ordrenummer Kategori av personlig verneutstyr

Se necessitar de informações mais pormenorizadas, contacte: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacje o użytkowniku

SL

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 SOZ IL KATEGORIJE

Uważnie przeczytać instrukcję użytkowania przed użyciem. Zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425.

Produkt: Rękawice ochronne przed mechanicznym ryzykiem.

Model:	„FIDO"	Kod:	3410 004 999 XX	Rozmiar:	7, 8, 9, 10, 11

Materiał: 100% poliester, nitrilni premaz.

Namen: Služi kot zaščita rok pred onesnaževanjem in zaščita v delovnem okolju pri delu z manjšimi mehanskimi nevarnostmi (abrazija, umazanija...), npr. elektronska industrija / natančna montaža, pakiranje, pregled, čisto / avtomobilska montaža, ravnanje z majhnimi deli, vrtnarjenje... Rokavice uporabljate le z čistimi in suhimi rokami.

Ta rokavice so bile testirane v skladu z EN 388 - mehanska tveganja (višje kot je število, višji je zaščitni faktor):				Zaščita velja samo za predel dlani in prst naka navedenim tveganju. Ne uporabljaje jih proti drugim tveganjem in narobem. Ti rezultati so le relativni izvedbe, ne pa glede razni (notranje) zaščite. Ti nivoji narečeni so pridobljeni s testi, izvedenimi v skladu z pogoji, določenimi v veljavnih standardih, navedenih tukaj. Pri rokavicah z dvema ali več plastmi ta nujno, da izraža lastnosti zunanjega plasti. Rezultati veljajo samo za nove, neoprano, neočiščene in neuporabljene rokavice. Sistem za določanje velikosti roke temelji na obsegu roke in dolžini dlani, kot je opredeljeno v Dodatku B standarda EN ISO 21420.
A (0-4)	Odpornost proti odtrgnanem	razred izvedbe 3			
B (0-5)	Odpornost na rez (Coupe test)	razred izvedbe 1		A.B.C.D.E.F	
C (0-4)	Odpornost na nadzirano trganje	razred izvedbe 2			
D (0-4)	Odpornost proti prebodu	razred izvedbe 1			
E (A-F)	Odpornost na rez (TDM)	razred izvedbe X			
F(P:X ali ničl)	Zaščita pred udarcem	razred izvedbe X			
EN ISO 21420 - splošne rokavice - (splošne zahteve)					
(1-5)	Sposobnost prijemanja	razred izvedbe 5			

"X" = rokavica ni bila podvržena temu preskusu. Test ni primeren zaradi konstrukcije in materiala rokavice, izberite ustrezne je izdelane.

Opozorilo: Uporabnik mora rokavico pregledati pred in po uporabo, da preveri njeno stanje in zahtevano kakovost. Ne uporabljaje poškodovanih rokavic. Ne uporabljaje za rokovanje z ostrim predmeti, ognjem ali vročimi oz. segretimi predmeti, kemikalijami oz. mastnimi predmeti. Niso nepremočljive.

Teh rokavic ne me sme uporabljati tam, kjer obstaja nevarnost, da jih zagrabijo premikajoči se deli stroja.

Zaradi toposti rezila pri testu rezalne odpornosti (B) so rezultati rezalnih testov le približni, medtem ko je TDM test rezilne odpornosti (E) realistični referenčni zanesen. Rokavice izpolnjujejo zahteve glede odpornosti proti vbodom, vendar niso primerne za zaščito pred ostrimi predmeti, kot so injekcijske igle.

Navedeni podatki lahko bistveno vplivajo na racionalni uporabi rokavic